

## Eidgenössische Volksabstimmung vom 7. März 2010

Bundesbeschluss vom 25. September 2009 zu  
 einem Verfassungsartikel über die Forschung am Menschen

Gemeinden	Stimm- berechtigte	davon Ausland- schweizer/-innen	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel leere	Betracht ungültige	In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein
Urnäsch	1 574	48	684	10	0	674	415	259
Herisau	10 475	211	4 337	69	3	4 265	3 062	1 203
Schwellbrunn	1 081	34	455	18	0	437	278	159
Hundwil	721	29	296	4	0	292	147	145
Stein	1 049	29	501	8	0	493	349	144
Schönengrund	367	2	179	0	0	179	104	75
Waldstatt	1 163	13	610	9	6	595	395	200
Teufen	4 342	106	2 171	32	1	2 138	1 609	529
Bühler	975	25	464	7	2	455	283	172
Gais	2 194	72	1 183	42	0	1 141	793	348
Speicher	2 963	44	1 503	21	0	1 482	1 110	372
Trogen	1 304	46	700	15	0	685	492	193
Rehetobel	1 250	29	692	18	0	674	466	208
Wald	613	26	284	5	0	279	189	90
Grub	723	1	337	4	1	332	227	105
Heiden	2 671	37	1 212	22	0	1 190	807	383
Wolfhalden	1 210	30	527	9	0	518	340	178
Lutzenberg	867	18	369	2	0	367	263	104
Walzenhausen	1 386	28	550	10	2	538	370	168
Reute	514	24	253	6	0	247	157	90
Total	37 442	852	17 307	311	15	16 981	11 856	5 125
				326				

Stimmeteiligung: 46,2 Prozent

Binnen einer Frist von drei Tagen kann bei der Kantonsregierung betreffend diese Abstimmung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist der Kantonsregierung *ingeschrieben* zuzustellen (Art. 77 BG vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte).

Herisau, 7. März 2010

Die Kantonskanzlei von  
 Appenzell Ausserrhoden



## Eidgenössische Volksabstimmung vom 7. März 2010

Volksinitiative vom 26. Juli 2007 «Gegen Tierquälerei und für einen besseren Rechtsschutz der Tiere (Tierschutzanwalt-Initiative)»

Gemeinden	Stimm- berechtigte	davon Auslan- dschweizer/-innen	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein
				leere	ungültige			
Urnäsch	1 574	48	698	3	0	695	100	595
Herisau	10 475	211	4 444	23	0	4 421	1 204	3 217
Schwellbrunn	1 081	34	465	2	0	463	77	386
Hundwil	721	29	298	0	0	298	41	257
Stein	1 049	29	512	0	0	512	137	375
Schönengrund	367	2	183	0	0	183	33	150
Waldstatt	1 163	13	617	3	6	608	127	481
Teufen	4 342	106	2 193	9	2	2 182	638	1 544
Bühler	975	25	474	0	2	472	122	350
Gais	2 194	72	1 211	3	0	1 208	326	882
Speicher	2 963	44	1 517	7	0	1 510	476	1 034
Trogen	1 304	46	710	5	0	705	221	484
Rehetobel	1 250	29	696	4	0	692	228	464
Wald	613	26	288	5	0	283	99	184
Grub	723	1	344	1	1	342	110	232
Heiden	2 671	37	1 219	7	0	1 212	371	841
Wolfhalden	1 210	30	539	4	0	535	171	364
Lutzenberg	867	18	379	2	0	377	135	242
Walzenhausen	1 386	28	546	4	1	541	205	336
Reute	514	24	259	1	0	258	78	180
Total	37 442	852	17 592	83	12	17 497	4 899	12 598

95

Stimmbeteiligung: 47,0 Prozent

Binnen einer Frist von drei Tagen kann bei der Kantonsregierung betreffend diese Abstimmung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist der Kantonsregierung *ingeschrieben* zuzustellen (Art. 77 BG vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte).

Herisau, 7. März 2010

Die Kantonskanzlei von  
Appenzell Ausserrhoden



## Eidgenössische Volksabstimmung vom 7. März 2010

Änderung vom 19. Dezember 2008 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Mindestumwandlungssatz)

Gemeinden	Stimm- berechtigte	davon Ausland- schweizer/-innen	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel leere	Betracht ungültige	In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein
Urnäsch	1 574	48	685	13	0	672	258	414
Herisau	10 475	211	4 400	29	0	4 371	1 322	3 049
Schwellbrunn	1 081	34	460	12	0	448	152	296
Hundwil	721	29	287	10	0	277	112	165
Stein	1 049	29	511	6	0	505	167	338
Schönengrund	367	2	181	1	0	180	78	102
Waldstatt	1 163	13	618	5	7	606	216	390
Teufen	4 342	106	2 193	31	0	2 162	840	1 322
Bühler	975	25	471	8	2	461	166	295
Gais	2 194	72	1 212	29	0	1 183	402	781
Speicher	2 963	44	1 518	15	0	1 503	469	1 034
Trogen	1 304	46	705	16	0	689	227	462
Rehetobel	1 250	29	694	13	0	681	197	484
Wald	613	26	286	6	0	280	84	196
Grub	723	1	333	2	1	330	73	257
Heiden	2 671	37	1 225	14	0	1 211	335	876
Wolfhalden	1 210	30	534	4	0	530	152	378
Lutzenberg	867	18	382	4	0	378	96	282
Walzenhausen	1 386	28	563	7	0	556	172	384
Reute	514	24	255	3	0	252	63	189
Total	37 442	852	17 513	228	10	17 275	5 581	11 694

238

Stimmbeteiligung: 46,8 Prozent

Binnen einer Frist von drei Tagen kann bei der Kantonsregierung betreffend diese Abstimmung Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist der Kantonsregierung *ingeschrieben* zuzustellen (Art. 77 BG vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte).

Herisau, 7. März 2010

Die Kantonskanzlei von  
Appenzel Ausserrhoden



## Kantonale Volksabstimmung vom 7. März 2010

### Baukredit zur Umnutzung der Liegenschaft Zeughaus Herisau

Gemeinden	Stimm- berechtigte	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel leere	Betracht ungültige	In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein
Urnäsch	1 526	649	8	0	641	441	200
Herisau	10 264	4 300	26	0	4 274	3 561	713
Schwellbrunn	1 047	436	3	0	433	341	92
Hundwil	692	275	4	0	271	201	70
Stein	1 020	487	5	0	482	390	92
Schönengrund	365	176	0	0	176	138	38
Waldstatt	1 150	601	1	8	592	475	117
Teufen	4 236	1 937	21	0	1 916	1 374	542
Bühler	950	438	4	2	432	280	152
Gais	2 122	1 166	43	0	1 123	770	353
Speicher	2 919	1 428	21	1	1 406	907	499
Trogen	1 258	645	23	0	622	268	354
Rehetobel	1 221	622	9	1	612	398	214
Wald	587	264	6	0	258	150	108
Grub	722	312	8	0	304	213	91
Heiden	2 634	1 120	25	0	1 095	739	356
Wolfhalden	1 180	497	7	0	490	333	157
Lutzenberg	849	335	7	0	328	212	116
Walzenhausen	1 358	502	11	0	491	334	157
Reute	490	229	4	0	225	133	92
Total	36 590	16 419	236	12	16 171	11 658	4 513

Stimmbeteiligung: 44,9 Prozent

**Rechtsmittel** (Art. 62 des Gesetzes über die politischen Rechte; bGS 131.12):

<sup>1</sup> Wegen Verletzung des Stimmrechts sowie wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen kann beim Regierungsrat Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> Die Beschwerde ist innert drei Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am dritten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse einzureichen.

Herisau, 7. März 2010

Die Kantonskanzlei von  
Appenzel Ausserrhoden